

Ibaluwa ya Pauli kwa Tito

Ichilongole

Chitabu cha Tito cha chitabu chimwe mna pfitabu pfine pfa Pauli pfayamwandikile imunu yumwe yumwe na si kwa likanisa bae. Na pfitabu pfingi pfidatu apfino hano, Ibaluwa ya mwanduso kwa Timoteo, na ya keli kwa Timoteo, na ibaluwa kwa Filimoni. Ibaluwa ino Pauli tsakamwandikila Tito, ila tsakayandika ka yobamighwa isomighwe hambele he iwanu. Pauli tsakayandika mna miyaka ya sitini na tatu mbaka sitini na tano kulawa hakalile muisi.

Pauli komlaghitsa Tito yailongotse makarisa ighakalile mne chisiwa cha Kirete. Pauli kamwandikila ibaluwa ino ili yamlangulitse Tito mna kuwasaghula na kuwalangulitsa pfilongotsi wa makanisa, na ghayamlongelete mne ibaluwa ino gheghala na aghala ghalongile mna tsibaluwa tsake mbili tsayamwandikile Timoteo. Pfiplila Pauli kolonga pfilongotsi wa likanisa wobamighwa wawetse. Apfo pfilongotsi wa likanisa wa lelolli walole ighali mne ibaluwa ino ili wawe pfilongotsi wanoghile.

Ighali mchitabu

Mne isula ya 1:1-16, Pauli komlangulitsa Tito yawasaghule pfilongotsi iwompfuka Imulungu.

Mne isula ya 2:1-3:11, komlaghitsa yawalangulitse iwanu wakale kwa ukumpfuka Imulungu.

Mne isula ya 3:12-15 Pauli komalitsila.

1 ¹ Nene Pauli mtumwa we Imulungu na mtumighwa wa Kiristu Yesu.

Tsanisaghulighwa na kutumighwa ukwapfila inogholia ye iwanu iwasaghulighwe ne Imulungu na kuwalongotsa wamanye ukweli wa kukala ka pfobama Imulungu. ² Ukweli uno wotwing'a lolelo lya ughima wa ghamatsuwa ghose, Imulungu ing'alongagha ughutsu bae tsakalapfa laghano kulawa ng'anu isi ilumbighwe, ³ na mne chipindi chinoghile kaughubula mna imbuli yake. Nene tsaning'ighwa imbuli ayo niipete kwa laghitso lye Imulungu Mkombotsi wetu.

⁴ Nokwandikila ghweaghwe Tito, mwanangu ghendo yatuhangila inogholia imwe. Nomlomba Aba Imulungu na Kiristu Yesu Mkombotsi wetu yakutendele uluso na yakwike tsegħamba.

Sang'ano ya Tito akula Kirete

⁵ Tsanikuleka Kirete ili wike pfinoghile chila chinu ichihunguke na uwasaghule iwabala iwolongotsa iwanu iwomtoghola Kiristu chila mne għumji, ka pfanikulagħitse. ⁶ Mbala yolongotsa iwanu iwomtoghola Kiristu kobamighwa yawé imunu yaliħela totso, yawé na mweħe yumwe, na iwanagħe wamtogħola Yesu, na waleke kumanyika kwa ughobo au kwa kuleka kuhulika. ⁷ Kwaapfila mbala yowaloesta iwanu iwomtoghola Kiristu ka mwimilitsi we isang'ano ye Imulungu, yawé imunu iyaliħela matotso. Aleke kwighoda, aleke kusumka kwona maya, aleke kupatika, aleke ughobo na aleke kusulukila ng'anu tsisendi. ⁸ Lekeni awe mluso na iyonoghela għanogħile, awe mhole, awe imunu iyotenda ighamnogħeletsa Imulungu, awe mwenzeluka na iyodha kwilongotsa mwenyegħo, ⁹ iyokindisa pfinoghile usenga ula wa kutogħolighwa ka pfaulangulitsighwa. Apfo katsodaha

Kuwaghuma ghumoyo iwanu wangi kwa ghamalangulitsa igholongesa na kuwahuma awala iwoghabela ghamalangulitsa agho.

¹⁰ Mana kuna iwanu wengi ghendoghendo awala iwalawile mne kingili lya Wayahudi, awo iwolema kuhulika, iwlonga hela, na iwobugha iwanu wangi. ¹¹ Waghomighwe waleke kulonga, kwaapfila wopfulughitsa kaye ngima kwa kulangulitsa ipfinu pfang'awobamighwa kupfilangulitsa, wotenda apfo ili wapate tsisendi. ¹² Hata nabii wawo yumwe, naye pfipfila ka Mkilete, tsakalonga, "Wakilete waghutsu ghamatsuwa ghose, wawo ka iwanayama wehile, wana batsu na wadebewel" ¹³ Naye tsakalongesa, apfo uwakanye ghendo, ili weme pfinoghile mne inoghola. ¹⁴ Waleke kughendelela kukoleletsa simo tsiliheka tsa Wayahudi na ghamalaghitsa igholawila kwe iwanu iwalemile ukweli. ¹⁵ Kwa iwanu iwelile hambele he Imulungu, chila chinu chela, lekeni kuduhi chochoso ichelile kwa awala iwehile na ing'awotogholiwa Imulungu, na uwetso wawo wo kusaghula kutenda ghanoghile au ghehile kuhinyika na tsimbutsi tsawo tsiba. ¹⁶ Iwanu awo wolonga wommanyia Imulungu, lekeni kwa ghamatendo ghawo womlema. Weha ghendo na ng'awohulika bae, ng'awotogholighwa bae kwa kutenda chinu chochoso ichinoghile.

Ghamalangulitsa igholongesa

2 ¹ Lekeni ghweghwe ulonge ghamalangulitsa igholongesa. ² Uwalongele wanzehe wawe na chiyasi, wawe iwotogholighwa ne wanu, wadahe kwilongotsa wenyegho, weme mne inoghola yawo na unoghelo na wadudumile.

³ Pfipfila uwalongele wapinga wanzehe wampfuke Imulungu, waleke kuwa waghutsu, waleke kunwa ng'anii mbwali, walangulitse aghala ighanoghile, ⁴ ili wawafundie wapinga wadowado kuwanoghela iwamale tsawo ne iwana wawo, ⁵ wadahe kwilongotsa wenyegho na wadeghete, walolese ghoya kaye tsawo, wanoghe na wawahulikitse wamale wawo, ili usenga we Imulungu uleke kulonghwa pfihile.

⁶ Pfipfila uwaghume ghumoyo wasongolo wadahe kwilongotsa wenyegho. ⁷ Mne ipfinu pfose ghweghwe imwenyegho uwe chitango cha kutenda ghanoghile. Ulanguse ukweli na ghamalangulitsa ghako ghakindike ghendo. ⁸ Ghaulonga ghaleke kuwa na matosso ghoghoce ili iwanabe wako wone chinyala, kwaapfila wahela chochoso chihile cha kulonga mne mbuli tsetu.

⁹ Iwatumwa wawahulikitse iwatwatsa wawo na kuwanoghelesa mne ipfinu pfose. Waleke ukwhisanya nawo, ¹⁰ au ukwiba ipfinu pfawo. Ila walanguse ka wawo wanogha na wa wanu wa kutogholighwa ghamatsuwa ghose, ili waghatende ghamalangulitsa ghe Imulungu Mkombotsi wetu ghoneke ghanogha mna chila chinu chawotenda.

¹¹ Mana uluso we Imulungu iughala ukombotsi kwe iwanu wose ughubulighwa. ¹² Uluso awo wotulangulitsa kughaleka ghehile na dong'o tse iisi, tukale kwa kwilongotsa iwenyegho, tukale pfinoghile na kukala ka pfayobama Imulungu mne iisi ino ya sambi, ¹³ aku twobetetsa litsuwa lila lya kubweda lyatulilolela baho hautsolawila utunitso we Imulungu Mkulu na Mkombotsi wetu Yesu Kiristu. ¹⁴ Yeye tsakelapfa imwenyegho kwaajili yetu ili atughombole kulawa mne ghehile ghose na kututenda tuwe iwanu wahenzeluke iwal wake ye ye mwenyegho, iwanu iwasulukila kutenda ghanoghile.

¹⁵ Lelo, ulangulitse ipfinu apfo na uwaghume ghumoyo na kuwakanya kwa uwetso wose. Imunu wowose aleke kukubetsa.

Ukutenda ighanoghile

3 ¹Uwakumbuse iwanu kuwategheletsa iwakulu na iwanu wane uwetso, kuwahulikitsa na kwiyandaa kutenda ghose ighanoghile, ²waleke kumiligha imunu wowose, waleke kuwa wagħobo, wawalangule iwanu wangħi, wawe wahole kwe iwanu wose.

³ Kwaapfila aho għumwande na twetwe tsatukala twawabotsi, ng'atuhulikitse bae, tsatubughighwa,aku twotumikila dong'o na uhondo wose. Tsatukala kwa ukwiħila na kwionela chepfu, iwanu tsawatuhila na twetwe tsatuwahlila. ⁴Lekeni uluso na unogħeli we Imulungu, Mkombotsi wetu haugħubulighwe, ⁵tsakatukombola si kwaajili ye ichinu chochse ichinogħile chatutendile twetwe, ila kwa libatsi lyake, kubitila Ghumuhe Mwenzeluka iyotutenda twelekgħwe lwa keli na kuwa iwanu wa sambi kwa ktuopfugha. ⁶Imulungu tsakatughalila ghendo Ghumuhe Mwenzeluka kubitila Yesu Kiristu, Mkombotsi wetu, ⁷ili kwa uluso wake tutogħolighwe kuwa tunogħha na kuubokela ughima wa għamatsuwa ghose watuulolela. ⁸Imbuli ino yolongesa, nokubama uloneg imbuli ino kwe ingupfu, ili awala iwamtogħole Imulungu wakumbuke kukala mne għamatendo għanogħile. Agho għanogħha na għowatenda iwanu wabwede. ⁹Lekeni kaleni kutali na midawalo ya ubwotsi, na għamataghwa għa lukolo, ughobo na ukwihsanyila mbuli tsa Għamalagħitso, kwaapfila pfinu apfo pfahela mana na ng'apiwipfilia bae. ¹⁰Imunu msongetsi, umkanye mala imwe na ya keli, kuya umleme. ¹¹Kuya kwomanha imunu ka ayo keyagħihsa na kana nzambi, natso tsomlangusa ka kana matotso.

Għamalagħitso għa kumalitsila

¹² Hanitsowatuma Aritema na Tukiko kuna għwiegħwe, utende ka pfaudaha utse kuna nene aku Nikapoli, kwaapfila nobama kukala aktar għamatsuwa għa chipfegħħetsi. ¹³ Utende pfaudaha umwapfile mmanya malagħitso Sena na Apolo ili wadha ukwandusa għumwanza għawwawo, kuya ubole waleke kuhungukigħwa chinu. ¹⁴Iwanu wetu wobamighwa welanglitse kusang'ana ng'onde tsinogħile ili weyapfile wenyegħo mna aghħala għawwobama, waleke kukala hela.

¹⁵ Iwanu wose iwalji na nene wokulamsa. Uwalamse iwanu iwomtoghola Yesu. Uluso we Imulungu ukale namwe mwose.